شماره ۹۴ ایکنجی دوره

۱شنبه ۱۶ دیماه ۱۳۲۴

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله نشر اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

آذربایجان

تکشماره ۱ ریال

آبونه	ایلیك	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	»
۳	»	۶۰	»

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

تهران آذربایجان مستمندلری آدینا دیلنمك یرینه

آذربایجان تاجرلریندن اوغورلادیغی ۵ ا ملیون تومنی ویرسین

بو گونلرده تهرانین اوغری وخائن حکومتی، آذربایجانی ایللر بویی سویوب وار یوخین الادیقدان سونرا، مستوفیلر، قهیملر و محتشمی لرین آذربایجان خلقینه توهین لرینین تمقیبنده بنی و متبکترانه بیر آدیم داهادا آتمیشدیر.

بودا آذربایجان مستمندلرینه کمك آدینا بیر حساب آچماق وتهران رادیوسی واسطه‌سیله بوخبری دنیایا یایماقدان عبارتدر.

میلیونلارلا خلقین وار یوخین بین، ایرانین ۴ ایل ظرفینده واشنگتندا یبغدیغی ملیونلارجا اسعاری نتیجه‌میلیون تومن رشوت مقابلیندا، مملکتینین ضروری و فوری دردینه ده گمین اسبابلارین، وجهنده‌وریب، اون‌ایکی میلیون بشری یولچلیق واسارته سوق ایده‌ن ومملکتی افلاسه طرف آپاران مرتجع وخائن دولت دستگاهی بیله لیکله آذربایجان خلقنه دلـوزلیق عنوانیله توهین ایتمکه و گرگان زلزله سینده اولدیغی کیمی تازه بیر سوء استفاده وسویغونچلیق یولی‌نامین ایتمکه چالیشیر.

بیز بو «تولی ایشـکین‌نالین‌چکن» تهران کابینه‌سینه وخلقین‌قانی ایله ارتزاق ایده‌ن تهران مجلسینین اوغری‌وخائن نماینده‌لرینه‌دیریك‌وبوتون دنیایه بیله بربریك که آذربایجان ملی حکومتینن فعالیتی سایه‌سنده یوخـوللوق و فقره دوچار اولان آذربایجان خلقینی چوق تیزلیکله‌راحتلیقا وسعادته‌یتیره‌جکدر، بو بیروعده دگل بلکه عمل مرحله سینه قویولماقدا اولان اقدام دان عبارتدر.

ملی حکومتین تشبثی سایه سنده آذربایجاندا، تهرانین تولیدایله‌دیگی دیلنجیلره ویوخسول بیملره کمك ایله‌مك ایچون یوزمین ریال و جداملی لارا اللی‌مین ریال پول ویریلمیشدر.

تهرانین حکومتی تهراندا و تمام ایراندا توره‌تدیگی یوخسوللارا بیر فکر چکسین. آذربایجانا گلینجه تهران اگر دوغرو دانشیرسا تبریز بازاری ملی سیندن اوغورلادیغی آذربایجان تاجرلرینین ۱۵ ملیون تومنین ویرسین.

تهران یالان دییر وبیر آذربایجان مثلینین دیدیگی کیمی «ایت کیمی یالان دییر».

تهران هله آذربایجاندان آلدیغی آغیر مالیاتی عیاشلیقا و تجمله صرف ایتدیگی حالدا، آذربایجان دولت مامورلارینین حقوقین ویرمکدن بویو قاچیردیر و بونله برابر اعانه آدیله آذربایجانلی‌نی بیر دفعه داها آرتیق تحقیر ایتمکه جان آتیر...

تهران بونی بیر دفعه بیلمه‌لیدر که اونین الیله چاپلیب تالانمیش آذربایجان خلقی بو کیمی ترحملری ئوز طفیلی‌ی اولان تهرانین دیلنجی‌دن دیلنجی خائن دوایرین اوزینه چیرپر.

دیلنجی آذربایجانین غیرتلی و فعال خلقی دگل، تهرانین تدین‌تیلری بچردیب‌وزیرلیقا چیخاردان دستگاهی‌در.

احمد ـ احمد

«ق»

ایراندا آزادلق یولوندا چالیشان

آذربایجان یازیچیلاریندان زین‌العابدین مراغه «سیاحتنامه ابراهیم‌بیك» ین مولفی

ـ۲ـ

او یادشهرلرده اوزملی عادات و عنعنه‌لرین حفظ ایدیرکن واوز وطنداشلرینن حقوقندن دفاع ایتمکده ایشیقلی بروجهه قازانمشدیر.

برگون جوانلیق عشقیله هوس ایدوب اوز ملی لباسلرین چاروب اوروپائی لباس گیبر شاهزاده «وراتشوف» مشهور مشتریلرندن بیری دکانته گلنده حیرتیله اونا بالیب‌دییر بونه حالتدیر؟ نچون‌اوزوی شکلدن چاریبسن؟ باق‌آینیه کور نه‌یه اوقشوبورسان! بومذمت لراونین روحینده بویوك تاثیر باغیشلاییر عهد ایدر که‌داهی ملی رسملرین‌حفظنده زیاده چالشسین.

یالتادا وارکن تجارت ایشلری گون به‌گون رونقلنیب سرمایه سی چوقالیردی ولی اودنیامالینه اهمیت ویرمیر بوس بوتون فکری ملت و وطن‌بانیندا‌یدی‌تاآخرالامر بیله‌تصمیم ایدر که مال ومنالینی‌اوجوز قیمتلره صاتیب وطننه کوچسین بوباره‌ده هر نقدر یاوخ تالیشلری اونا نصیحت ایدیلر قبول ادمیب اوز تصمیمنه صدورت‌عمل ویریر، بیر آز زماندا اموالین صاتاراق اسلامبوله گلیر عیال و اوشاقلارین‌اوراداقویوب حج‌قصدیله عربستانه گیدیر.

اوزون ایللر اسلامبولدا وطن اوغروندا چالیشانلرین یانیندا منعمل وباعی آهاقه‌برحالده یاشقده اوزگه

بقیه‌سی ۴ نجی صفحه‌ده

دنیا خبرلری

برنس لندنه دوغرو حرکت ایده جکدر

واشنگتن ـ آمریکا خارجی ایشلر وزیری جناب برنس لندن کنفرانسنا اشتراك ایتمك ایچون حرکت ایده جکدر.

آمریکادان اروپایه دوغری حمل اولان اغذیه موادینن مقداری آرتیر

واشنگتن ـ آمریکادان اروپایه حمل اولونان اغذیه موادینین مقداری گوندن گونه آرتماقدادر یلی‌خبرلره گوره بو ایلین اولمدجی آلتی آیندا ۶ ملیون تن بوغدا و ۱ ملیون تن کومور اروپایه حمل اولوناجقدر.

چیانکای چکین تقاضاسی

چونك کینك ـ چیانکای چك آمریکا بویوك سفیری اولان ژنرال مارشالدان چین دولتی‌ایله کمونیست پارتیاسنن آراسندا واسطه‌اولماغنی تقاضا ایتمیشدر.

ژاپن ۵ ایل اشغال آلتندا قالاجاقدر

ملبورن رادیوسندان آلینان بر خبره گوره ژاپن ۵ ایل متفق دولتلری طرفیندن اشغال آلتیندا قالاجاقدر.

نوروز

فرقه عضولری اوخوسونلار

اداره میزه گوندریلن شکایتلره گوره اطرافدا یاشیان بعضی فرقه عضولری اوز حقیقی وظیفه‌لرنی اونودوب دولت ایشلرینه‌بئه دخالت ایتمکه اقدام‌ایتمیشلر.

لیکن بونلار بلملیدرلر که‌دولت وفرقه هربریسی آیری‌وظیفیه مالك اولاراق فرقه عضوی‌دولتی ایشلرینه ودولت ماموری ایسه فرقه‌وی ایشلره دخالت ایتمکه حقلی دگللر.

اطرافدان آلینان خبرلره گوره بعضی شهرلرده فرقه مامورلری‌خود سرانه بانك ملی اداره‌لرینه یـا خود ژاندارم‌و پولیس دائره‌لرینه دولتین خبری اولمادان مامور تعیین ایدیب بوغیرقانونی اقداماتی‌ایله اوز وظیفه لریندن دیشاری چیخمشلار.

برگون فرقه‌مز دولتی اله آلار اق مجلسده اکثریت حائز اولمشدر لیکن بواودیمك دگلدر که هرفرقه عضویده دولت مامورلرینه تابع‌اولما دان خودسرانه برپاره یارامازایشلره اقدام ایتسینلرا دولت فرقه‌نین الینده اولماق ایچون دولت ایشچیلر یده دولت رهبرلری طرفندن تعیین‌اولو نمالیدر. داها هربیر فرقه عضوی دولت مامورلرینه امر ونهی ایتمگه حقلی دگل. دولت ایشینه‌یالنز دولت طرفندن مامور اولموش آداملار رسیدگیلك ایده‌بیله‌جکلر فرقه‌عضو لری حکم اولمادان حتی ان کچیك دولت مامورینن ایشینه بیله دخالت ایتمگه‌مجازدگل‌زیرا دولت‌ایشچیسی دولت نزدینده اوز ایشینه مسئول‌اولا راق فرقه عضولریندن کیمسه اونا یاردیم ایتمیه‌جکدر، ولی‌فرقه عضو لری‌اطرافدا اولان‌دولت مامورلرینه صمیمانه‌صورتده گمك‌ایده‌بیلر.

اطرافدا و شهرده اولان دولت اداره‌لرینه‌وزارتخانه‌لریمزین طرفندن رسمی حکم‌ایله مخصوص مامورلر معین اولوب هربرسی‌اوزماموریتینن آرخاسنجا حرکت ایتمشلر بوآداملار فرقه عضوی‌اولماقلابرابر دولت‌طرفندن رسمی ماموردرلر بونلاردان سونرا

بقیه‌سی ۴ نجی صفحه‌ده

جهانگیر جهانگیروفون

تبریز یرلی چالقیچیلاری ایله تشکیل ایتدیگی اورکستر

جمعه گونی دی آینین ٤ ـنده آخشام ساعت ۵ ده شورالار اتفاقیله مدنی رابطه‌ساخلیان ایران جمعیتنن تبریز شعبه‌سی وسووت مدنیت‌ایوی طرفیندن جهانگیر جهانگیروفین رهبرلیگی‌ایله طنطنه‌لی اورکستر مجلسی ترتیب اولو نمشدر. مجلسده آذربایجان ملی حکومتنین باش وزیری جناب آقای پیشه‌وری و عموم جمعیت‌عضولری وشهرین محترملری اشتراك ایتمیش درلر. آقای صفوت مجلسی آچیق اعلان ایتدیگدان سونرا قید ایتدیلر که «جهانگیروف عزیز حاجیبکوفین شاگردلریندن اولوب اونین رهبرلیگی‌ایله تعلیم تاپمیشدر.»

آقای صفوتین نطقی قورتارد یقدان سونرا اورکستر باشلاندی اورکسترده تبریز شهرینین ۴۰ نفر بویوك چالقیچیلاریندان مختلف آلتلری ایله اشتراك ایتمشدرلر.

اورکستر اثبات ایتدی که آذربایجاندا مشوق اولسا بویوك استعدادلر میدانا چیقا بیلر.

اورکسترده اشتراك‌ایدنلر یالنز جهانگیروفین زحمتیله بریره توپلا شیب طنطنه‌لی مجلسی ایجـاد ایتمیشدرلر.

آقای جهانگیروفین انشاء ایتدیگی آذربایجان سرودی آهنگی (که شعرلری آقای بی‌ریا طرفندن تهیه اولونمشدر) خلقین بویوك سوروینجی‌ایله استقبال‌اولوندی.

آقای عاشق حسین جوانین ده اشعاری گورکملی آلقشلارلا قارشیلاندی. مجلسین آخرینده معارف وزیر بعز آقای بی‌ریا جناب آقای پیشه‌وریفین اجازه سیله آذربایجان ملی حکومتنین طرفندن آقای جها نگیروفین زحماتندان تقدیر ایتمکله برابر بیر دسته گل کومپوزیتورا تقدیم ایتدیلر.

مجلس بویوك مسرتله ساعت ۸ ده سونا چاتدی لاکن برنامه‌سنین آخرنجی قسمتی موقع تماشایه قویولمادی.

مملکت خبرلری

۱۵۰۰۰ ریال اعانه

مریضخانه آچیلان گون آقای شفائیه ۱۵۰۰۰ ریال‌لق دوا یوخسول آداملارا اعانه ویرمیشلر.

دولت یتیم خانه‌لره جدی یاردیم ایتمیشلر

یئی دولتمز ۱۵۰۰۰۰ ریال یتیم‌خانه و جزامخانه و پرورشگاه اداره‌لرینه کمك ایتمیشدر بینه ۱۰۰ عدد پلتو یتیم‌خانه‌یه ویرمشدر.

دیلنجی‌لر شهردن جمع آورلق اولونورلار

جمعه گونوندن اعتبارا تمام دیلنجی‌لر شهردن جمع آورلیق اولونورلار.

مطالب چوق اولماقی مناسبتیله وزیرمالیه‌نین مصاحبه‌سنی گلن نمره‌مزده اوخویون.

صمد محمود زاده

ملی دولتمزه صداقت، محبت و فداکارلیقلا خدمت ایتمك شرفلی ملی بر وظیفه‌در

آذربایجان خلقی ایللر بویو ایراندا دموقراتیق بر اصول اداره‌نین وجوده گلمه‌سی اوغروندا مبارزه‌لرده پشتیبانلق ایتمش اوزونون مترقی عمللری ایله بتون ایراندا اشایان صلح سور خلقلارین نظر دقتینی اوزونه جلب ایتمیشدر.

خلقمز مکتبلریمزده تعلیم تربیه ایشلرینن آذربایجان دلینده قورولماسی، ملی مدنیتمزین ترقیسی ایچون لازم اولان شرایطین برقرار ایدیلمه‌سینی، سوز، مطبوعات، میتنغلر و وجدان آزادلیغنن تعمین ایدیلمه‌سنی همیشه آرزو ایتمشدر.

بو نعمتلره نائل اولماق ایچون آزربایجان خلقی اوزون ایللر آذربایجانا حقارت گوزیله باخان دشمنلار یمز علیهنه آمانسیز مبارزه‌لرده بویوبه رك بو آتمیشدر نهایت شانلی مبارزه لردن سونرا خلقمز اوزونون ملی مختاریتینی اله آلماقلا و ملی خلق دولتمزین وجوده گلمه‌سی نتیجه سینده حسرت چکدیگی بوتون آرزو لارینا نایل اولموشدور.

ایندی ملی دولتیمزین سایه‌سینده سوز آزاد، قلم آزاد، مطبوعات آزاد میتنغلر آزاد و وجدانلار آزاددر.

ایندی هر کس هیچ بر قورقو حس ایتمه‌دن «آذربایجان» روزنامه سی واسطه‌سیله ملتمیزین طلب واحتیا جلارینن رفع اولماسی ایچون ایسته دیگی پیشنهادلاری ملی دولتمزه و یربر ونتیجه آلیر. ایمدی خلقمز اوزی اوز ایوینن آغاسی اولماغینن بهره لرنی دادیر. ایمدی هر آندیغی آده یملا بزه الهام وتوکمز امیدلر ویرن ملی دولتمز خلقمزین رفاه حالینین یاخشیلا شماسی ملی‌مدنیتمزین انکشافی، ایشیمیزلیگین تصفیه‌ایدیلمه سی، صحیه ایشلرینن یئیدن قورولماسی، ینی کارخانالارین تاسیس ایدیلمه‌سی وسایره کیمی مهم‌مسئله‌لری حل ایده‌رك خلقمزین آرزولارینی یئرینه یئتیریر.

آذربایجان خلقینن هیجان و اظطرابه سوق ایدن امنیتسیزلیك آرادان قالدیریلمشدر. جانی، جنایتکار و اوغرولار دولتمز طرفیندن آغیر جزالرله جزالندیریلیر. ایمدی هامو اوزینی راحت وآسوده حس ایدیر.

مکتبلریمزده دوغما آنا دیلینده درس گئچیلمك بر حقیت اولموش ملی دیلمزده نشر اولونان «آذربایجان» روزنامه‌سینی هامو اوخویور هامو خلقمزین دیلك و آرزو لارینن آذربایجان روزنامه‌سینده ترنم ایدیلدیگینی گوره‌رك بی‌اختیار سئو نجدن گوزلری یاشاریر. تجارتمزین یاخشیلاشماسی ایچون ملی دولتمزین گوردیگی تدبیرلر تجارلار طرفیندن استقبال ایله قارشولانیر.

فلاحت ایشلرینین انکشاف ایتدیریلمه‌سی، محصولداراولیغین آرتیریلماسی تدبیرلری ایسته‌دیگمز کیمی دئیل. ... چیلار یمز ایسته‌دیگمز درجه‌ده ارباب‌لار طرفیندن استقبال اولونور.

ایندی هامو یقین ایتمیشدر کی ملی دولتمزین هر تشبثی خلقمزین عمومی منافعی خیرینه تمام اولور.

ایندی ملی دولتمز، دولت، تصرفات، مدنی، اجتماعی، سیاسی حیاتیمزین ترقی قاپولارینی خلقمزین اوزینه آچمیشدر.

هامونی بویوك و خوشبخت بر گله‌جك گوزلەر.

ایندی بویوك کیچیك، کیشی، قادین، قوجا، اوشاق فرق ایتمز هامو بر نفر کیمی ملی دولتمزین تاپشیریقلارین یئرینه یئتیرمك، خلقمزین عمومی منافعی ایچون فداکارلیق نمونه‌لری گوسترمگی آرزولایر.

لاکن اونوتماماق لازمدرکی آذربایجان خلقی بو نعمتلره آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین رهبرلیگی و خلقمزین جدی جهدلری سایه سینده موفق اولموشدور.

ملی دولتمزی تشکیل ایدن خلقمز اولدوغو کیمی گله‌جك ایشلر یمزین قوروجوسی، تشکیلاتچیسی و محافظه‌کاریدا خلقمز اولمالیدر.

ایندی هامو دوشونمه‌لی و درك ایتمه‌لی‌درکی بو گسك امك چکمه‌دن همیده مجبوری امك چکمه‌دن آزاد حیات قازانماق اولماز.

ملی دولتمز بوتون خلقمزی گله‌جك مسئول وظیفه‌لرین یئرینه یئتریلمه سینده بویوکسك امك و فداکارلیق نمونه‌لری گوستره‌جکدیر.

ایندی هامو بیلمه‌لیدرکی هر بر فرد وطن و خلقه خدمت ایتمك کیمی مقدس وظیفه‌نین یئرینه یئتریلمه سینده قارشویا چیقا بیله‌جك هر بر چتینلیگه جسارتله دوزمه‌لی آز مدت عرضینده الده ایتدیگمز موفقیتلری گوز بەبه‌گی کیمی محافظه ایتملی‌در.

ایندی هامو ملی دولتمزه صداقت، محبت و فداکارلیقلا خدمت ایتمگین مقدس و شرفلی بیر ملی وظیفه اولدوغونو درك ایتمه‌لی جانی و مالی ایله خدمت ایتمکدن چکنمه‌مه‌لیدیر.

ملی دولتمز خلقمزله اولدوغو کیمی خلقمزده ملی دولتمزله اولمالی‌در.

ملی دولتمزین هر بیر تاریخی گوستریشینی متانتله یئرینه یئترمك بزی گونشلی بر سحره چیقاراجاقدر.

اوزونون سعادتنی دیله‌ین خلقمز گله‌جك وظیفه‌لرینه انجام ویرمکله اوزونون ملی غرور و عظمتنی پایدار ایتملی آذربایجان خلقینن آدینا لایق خارقه‌لرله تاریخمزن صحیفه‌لرینی جلوه‌لندیرمه‌لیدرلر.

چاپخانه آذربایجان

تشکر

ایللر بویو ارتجاعین قولدور دسته سی طرفیندن عزیز و دوغما وطنیمز اولان آذربایجاندا خلقیمزین باشینه مین‌جور بلالر، اشگنجه‌لر گتیریلردی او بلالارین دیمك اولارکه بر نمونه سی‌ده اولکه‌میزین جوانلارینی تریاکه مبتلا ایتمه‌ك ایدی. بونی بیلماتمکدن مقصدلری آذربایجان خلقینن عقللرینی ضعیفلشدیروب و گوزلرینی پرده لیبوب غفلت یوخوسونا آپارماقدر. عین‌زماندا آذربایجان ملتنی مدنیتدن معارفدن وفنی‌علمی صنعتلردن اوزا قلاشدیرسونلار. علاوه بوندان دنیا نین سیاستلریندن وهابیله‌ده زمه کتیبنن داخلی سیاستلریندن و دموقراتیك حرکتلردن واونن ماهیتلریندن خبرلری اولماسون. وبوله‌لیك‌ایله بیر کلمه‌ایله دیمه‌ك اولارکی خلقمزین حسنی، روحنی واداره‌سینی تریاکی مملکتمزه یاخاقلا اولدوره‌ك ایستیر دیلر. ارتجاع بیله ایتمه‌کله مقصد لری بوایدی که خلقیمز اوزه‌لی حقوقلارینی و آزادلیقلارینی اللرینه آلماغا بیله قادر اولایله سونلر اما ارتجاعن بو کیمی منفور نیتلری بوچ اولدی.

بونن مقابلنده مملکتمزین غیور و گورکملی اوغوللاری دموقرات‌فرقه سی یاراناندان سونرا آزمدت ایچریسینده سه‌وملی رهبریمز آقای پیشه وری‌نن رهبرلیگی‌ایله بویوك قدملر گوتوردیلر. بویوك قدملرین نتیجه سینده آذربایجانین تاریخینده گورونمه‌میش ملی کنگره‌نی تشکیل‌ویردیلر.

آذرآیینن ۲۲سنده مملکتمزین شانلی‌وسه‌وملی اوغلی آقای‌پیشه‌وری‌نین تحت‌رهبرلیگی‌ایله مجلس ملی‌میزین ۱ نجی جلسه‌سنی تشکیل ویردی. و وطنمزین وزارتلرینی محترم وزیرلرینی تنظیم ایتدیلر، وهمین برنامه ده‌تصویب‌اولوندی.ملی‌حکومتمیز کی آذربایجانین ۲۲ سیندن مملکتمزی اوز عهده‌سینه آلدیلار، همین گوندن خلقمزین ایللر بویو چکدیگلری مین جور عذاب و اشگنجه لردن سونرا اوره‌گلرینده اولان اوز آرزو و امیدلرینه ده‌موقرات‌فرقه‌سنن سایه‌سینده چاتدیلار. وبوندان‌سونرادا خلقمزی بویوك‌سعادتلره چاتدیراجاقدر.

بیزخیر یه‌خسته‌خانه‌سنن مریضلری گوروروك که‌ملی حکومتمزین باش وزیری‌جناب آقای‌پیشه‌وری اوزخلقینن امنیتی بر پا اولماسی اوغروندا یورولماق بیلمه‌دن گیجه گوندوز استراحتسیزچالشماقدا چالیشیر. بووقته قدر خلقمیزه رحیم‌دباغ و قارنی یرتیق کاظم کیمی خائن‌عنصرلرکی‌خیانت وجنایت ایدردیلر بویله بیر مردارآدا ملاری اوز جزاسینه چاتدیرماقلا مملکتمزین امنیتنی برقرار ایدیر. خلقمزی‌ایسه‌راحت وآسوده یاشاماغا سوق ایدیر.

بوندان علاوه تریاك خانه‌لری و معروفه‌خانه لری آرادان آپارماقلا خلقمزی ترقیاته دوغرو آپاریر. آذربایجان هله تاریخینده اوزخلقینن بو قدر تیدینه قالان و آسایشینی، راحت لیگینی وامنیتنی تعمین ایدن رهبر گوره‌میشدیر، ولی آذربایجاق اوز خودمختارلیغنی اله آلاندان سونرا گوردی.

بیز خیریه خسته خانه‌سینن مریضلری ملی حکومتمزین قورولماسیندان چوق شادیق،

مقدس وطنمز اولان آذربایجانده دموقرات فرقه سینن رهبری و ملی حکومتمزین حرمتلی ، و عظمتلی باش وزیری آقای پیشه وریه بویوك تشکرلر ایدیریك واونا اوزون عمر و بویوك موفقیتلر مملکتمز ایچون الده‌ایتمه‌سنی اوره‌كدن آرزوایدیریك

ملی مجلسمزین باش وزیرینه‌عشق اولسون. یاشاسون آذربایجانن دموقرات‌فرقه‌سی

قاسم‌شعرباف و محمدفیضی وباشقا مریضلرین امضالاری

گوندریلن

مقاله‌لرین خلاصه‌سی

آقای علی بزاز فدائیلر دسته‌سینن فعالیتندن تقدیر ایتمگله برابر قیدایدیر که: «گنجین دولتلر ۳ ایل عدلیه و تامینات اداره لرنده انجام‌موفق اولمیانلار ایشینی فدائیلر دسته‌سی اوچ ساعت ظرفنده انجام ویرب بنی راحت ایتمشلر بونا گوره‌ده بنی دولتمزدن صمیمانه تشکر ایدیرم»

آقای احدظهوری یازیرکه «تهران مرتجعلری دریایا غرق اولان آدام کیمی اوزلرینی ایتوروب اللرینی کولاکوسا آتیرلار بونا گوزه‌ده آذربایجاندا وجوده گلن اتحادی اورتادان قالدیرماق ایچون‌مین‌جوره‌مختلف وسیله‌لره متشبث اولورلارلیکن اونلار بومعامله‌ده فایدالی چیقمیاجاقلار»

آقای شکور ظروفچیان از طرف روشنفکران رشت حکومت ملی آذربایجان و مجلس ملی آذربایجان را تبریك می گویند،

آقایان دکتر باقری ـ حاجی کاظم کوزه کنانی ـ مهندس عبداله صدقیانی ـ محمودآهدی ـ اسعدی ـ رضاپور حسن چانفشانی ۳ نجی‌حوزه نین‌عضولری طرفندن آقای پیشه‌وری‌نین موفقیتلرین صمیمانه تشکر ایدیرلر.

آقای ع ـ دربائی گوندردیگی مقاله سنده یازیرکه «هیچ صحیح النسب آذربایجانلی راضی دگل‌که اوز آنا دیلنده دانشماسین بیزیم دیلمزی کسمك‌ایستیرلرحتما دیلیمزه اولان علاقه‌مزدن بی‌خبردرلر آقای اسدنصیرین طی‌مقاله که تحت عنوان ارتجاع‌محکوم بفناست‌باداره روزنامه فرستاده می‌نویسد: «روشنفکران اگر میخواهید ارتجاع نمو نکند باید دست اتحادبهم داده باهم مثل برادر رفتار کنیم. رنجبران ـ حقیقت قوی است وقانون آزادی چون‌خورشید می‌درخشد. آزادیخواهان باید جبهه‌آزادی‌را تقویت کرده ارتجاع را حفه ونابود کنیم»

ملی وظیفه‌لریمیزین اجراسی

آذربایجان خلقینن قارشسندا ایکی‌بویوك ومقدس وظیفه‌دوروردی اولنجی وظیفه‌میز چوروك ارتجاع عنصرلرینی آذربایجان اداره‌لرینن باشیندان قوووب عوضینده ملی مختاریته نائل اولماق و وطنمیزی صالح آذربایجانلیلارین الینه تاپشیرماق ایکنجی وظیفه‌مزملی حکومتمزین شوره‌سینی‌محکم‌لدب مختاریتمزی پایدار ایتمك. البته‌بیز شانلی فرقه میزین رهبرلیگی آلتیندا بیرینجی وظیفه‌مزی شرفله یئرینه یتیردیك.

لاکن عهده‌مزده دوران ایکینجی وظیفه‌مز داها مقدس و داهادا مهم‌در آنجاق بیرینجی وظیفه‌مزین اجراسی تاریخ قاباغیندا نشان ویردیگی قهرمانلار نسلی آذربایجانلیلار بوندان دا آرتیق چتینلیکلری جوخ آسانلقلا حل ایده بیلرلر. بو غلبه هیچ ده سبب‌سیز دگل ایدی فرقه‌مزین مرامنین‌حقیقی وسوق الجیشینن دوزگون و اونون رهبرینن استادلیغی ایدی. بشه که بیراوردونون غالب و یا مغلوب اولماسی اونون سرکرده‌سینن استادو ناشی اولماسیندان آسیلی‌در، بزیم فرقه‌مز بیرینجی مبارزه‌ده سیناقدان چیخدی. هیچ مبارزه تاریخی بئله بیر شن و شوکتی نشان ویرمیر. بیز آز مدت ایچریسینده چوخ ثمره‌لی ایش گوردیك، اما آتالار سوزبدیر «دوستی قزانماق آساندر ساخلاماغی چتین» ایندی بیز ارتجاعین پنجه سیندن آزاد اولونموش وطنمیزین فعلی حالینا قناعت ایتمك مختاریتمزی الیمزده ساخلایا بیلمریك. بیزه گیش معارف، صنایع، آبادچیلیق وعمومیتله مبارزخلقه‌نه‌لرلازمساصاحب اولمالیق مختاریتمیزین حفظی ایچون قدرتلی ملی اوردو یا داها بویوك احتیاجیمیز واردر. بونلارین هاموسینن اجراسی آسیلدر بیزیم همت وملی حکومتمیزه اولان‌علاقه‌میزدن بو بولدا بیز جانمیز و مالیمزدان گرك مضایقه ایتمییك. بیز بیرینجی وظیفه‌مزین اجراسیندا نه‌قدرجدی ایدیکسه‌ایکنجی وظیفه‌مزده داهادا جدی و داهادا سابق اولمالییق بیز آنجاق ایکینجی وظیفه‌مزین اجراسیندان سونرا فخر ایده‌بیلریك ایندی بیزیم بوجوان دولتمیزه‌باخیب آزادلیغین دوستلاری سوینیر دشمنلری ایسه غمگین اولورلار. اوناگوره بیزده گرك الله سعی و کوشش ایدك که‌دوستلاریمز شاد ودشمنلریمز پریشان اولسونلار.

حمید لیك پور

آقای حکیمی

دره باشی بوراندی!

اوزگه‌لرین قاپولارینا قاب گوتوروب یولچولوقا گئدنلر و آذربایجانین باغ یوموروتاسنا حسرت و تامارزی قالوب و باشقا لذیذ ماکولاتی گونوللری ایستینلر، ها بو طرفه، ها او طرفه قاچرلار. نقدر یامان و ناسزادن صونرا برنتیجه آلا بولمیوب و عفو عمومی نقشه‌لریده قاباق کی اویونلاری کمین باش‌دوتمادی آخرالامر موذی آداملار کمین بعضی آلچاق اقداماته متوسل اولوب و شکایته اربابلارین قاپولارینا گیدوب و بعضی مجمع‌لره منتظر اولدولار تابلکه دنیانین آزادیخواه ملتلرینین رهبرلری بوعریزان بی جهت‌لرین خاطرلری ایچون منشور آتلانتیکی آیاقلارینین آلتناقویسونلار. بوهنگامده آذربایجان ملتی بورکونی قیباقنا قویوب بو ایشین منفعتنی و زیانلی حساب ایلدی. فارسلار دیمشگن: عدو شود سبب خیر گر خدا خواهد تهران اوز الینن بیزه اولتوزوب و بیزی‌دنیایه تانیتدردی. هامی‌دولتلر وملتلر مرکزی حکومتین نه‌تیپدن تشکیل اولماقنی بولولر.

حلوا حلوا دیماقنان آغیز‌شیرین اولماز، اوزلرینه پل‌پیروزی آدیندان استفاده ایده‌نلری هامی تانیر، دور ایرانه فتح کورپوسی آد قویوبلار اما بونی بتون دنیا بیلیر که بو کورپولی ایرانین آج، لوت ملتی قایردی نه خالنجاسنا پارکده، آخرین سیستم ماشیندا و یایلاقلاردا یاشیان آقالار.

تهران مرتجعلری بیله گمان ایلیوردیلرکه ینکی لرین باشلارینا توربا وورماق کمین آزاد دنیانی‌دا سربه بیلمك اولار. اما گون‌چخدی اوزی قارالق کوموره قالدی. دنیسا بیزی تانیدی‌حکیمی نقدر پارلمانیندا رباعیات دیبردیسین هیچ کس‌اونین سوزلرینه قولاق آسمیاجاقدر.

ایرانین‌فرانکوسی گرك بوحقیقته متوجه اولسون که آذربایجان‌خلقنی داها بوندان‌سونرا قارماقنان دوتماق اولماز، آذربایجانیلار آجلاریندان لوله‌لرده بالیق دوتان قارماقون باشندا اولان چورگون دوره‌سنه دولانمیاجاقلار اوقوش‌قفسدن‌اوچوب گئدی داها بیرده قایدوب‌قفسه گیرمز جوان دولتمز بو آز مدتده چوق بویوك اصلاحاته موفق اولوبدور تهرانین حقی‌وار بو ترقی‌لری گورنده دلی آداملار کمین آغزنا گلنی دیوب و جیبلرینده نه‌وار چخاردوب ایزلیم دالمزجا آتسون بیچاره‌لر بولمورلرکه دالدان آتیلان داش توپوق دییر.

یاخشیسی بو دور تهران تکبر آتیندان بیره انیب و اوز گناهلارینا معترف اولماقلا برابرملتین اختیارینی اوزونه تاپشرا بیله چارنعل کتماقون وجبالون فایده‌سی یوخدور، اوز

لعنت

بر رژیم پوسیده سابق

قبل از اینکه مقدرات آذربایجان تعیین و رشته کار بتمام معنا بدست دموکرات بیفتد شب وروزی نمیگذشت که سرقت یا بعضاً قتلی اتفاق نیفتد و دزدان لجام گسیخته در اثر مهملی و بی حسی اکثر مامورین ژاندارمری وشهربانی چنان جری شده بودند که اموال مسروقه را در خوی با گاری می‌بردند حتی اوایل دهه عاشورا که فرش وظروف مسجد معروف چای را سرقت نمودند از طرف کانون دزدان یعنی اداره ژاندارمری وشهربانی نشنیدم که کوچکترین اقدامی بشود وبدتر ازهمه کینه‌ورزی اشخاص پست بود که دراین اواخر انتقام بدسرشتی را موقع مناسبی یافته بودند که اگر کسی مثلا در سال هشتاد هشت بکسی دیر سلام داده ویا اگر گربه را (پشته) گفته بود جزای او را باگلوله میدادند ولی همینکه صدای موفقیت کامل فرقه دموکرات در صفحات خوی منتشر وجزای سخت سارق وسایر جنایتکاران درهشتم محرم اعلان گردید فتنه‌ورزی و کشتار بکلی خوابیده وهر کس باخاطرجمعی سر ببالین امن نهاده وچنانکه بامداد همان شب که لیله تاسوعا وحسین برستان از نیمه شب درمساجد وخانه‌ها بعزاداری مشغول بودند و منهم تازه از خواب بیدار شده بودم ناگهان خبر آوردند که شعبه کتابفروشی فرقانی راسرقت کرده‌اند من فوراً بسر قضیه رسیدم دیدم سارق سابقه‌دار حسن نجار پسر یوسف نجار را دستگیر وآلات دزدی وقسمت عمده اجناس مسروقه‌را گرفته ودرشهربانی حبس کرده‌اند به اینهم قناعت نکرده به‌امر روسای تشکیلات جدید دره گردن کلفت سابقه‌دار را ریسمان بسته بابدترین وضعی درخیابان ها میگرداندند وجماعت و تماشاچیان راهم میگفتند که هر کس کثیف‌ترین آب دهن خود را بروی آن دزد بیشرم بیندازد. من بمحض مشاهده این حال که برای مجازات دزدان در ایران تنبیهی سابقه نداشت باخود گفتم اگر تشکیلات اینست لعنت بررژیم پوسیده سابق.

یحیی فرقانی

آشاغیدا اتوموبیلیان گئدنده ترمز وورارلار،

تهران اوزونی اوچورمدان قورتارا بیلمز، بیر چاره وار اودا حقی‌صاحبنا تاپشرماقدر.

گندلی

ایراندا آزادلق یولوندا چالیشان

اول صحفه‌دن بقیه

دولتین تبعیتین قبول ادمه‌سیندن پشیمان نیدی واوزینه خطاب ادیردی که اگر سن ملت فکرینه قالان و وطنه محبتی اولانلاردن اولسیدین هیچ وقت خارجی دولتین بایراقی آلتینده یاشاماقی اوزیوه روا بیلمزدون. دائما بوافکاریله‌مشغول اولاراق اوز کلن گونلریندن‌بیر گون ایران باش‌سفیری اولان محمودخان علاء الملك حضورینده بو مطلبه اشاره ادیر

علاءالملك متعجب اولاراق‌سوروشورسنین تبعیت ایتمگینن علتی نه اولور؟

جواب وریر نه‌عرض ایدیم بیر اشتباهه دوچار اولموشام ایندی اوز عاملدن پشیمانم‌و هیچ نجات یولی بیلمیرم قالمشام. علاءالملك دییر اگر دیدیگین سوزلر صحیح اولور سه من سنین ایران تبعیتنه قاییدماغینا کومك ایدرم.

زین‌العابدین جواب وریر اگر سیز بو ایشی گوروب منی وجدان عذابیندن قورتارسیز تاساغام سیزون لطفزدن متشکر اولارام.

چوق‌یاخشی بیله‌لیکده سن بیر عرضه‌ترك‌تبعیت یازتامن‌اولین اوستنده ایش گوروم. لیکن علاء الملك بو قولی ویره رك نه‌اونین زین‌العابدین علاءالملکن بوباره ده موفق اولما سنی گمان ایدیردی.

بو عریضه‌نی روس قانونه آشنا اولان برشخص گرك تهیه ایتسین بوسنبح برآدام ده اسلامبولده اولما دیغنا زین‌العابدین ایکنجی دفعه‌اولارق یالتایه قاییدیر. اورادا بیر ایرانلی تاجرله ملاقات‌ایدرکده اونون یالتایه قایتمسینن سببین سوروشور زین‌العابدین و بیر ترك تبعیت عریضه سی ورمگه گلمیشم.

تاجر بو سوزین ایشیده‌نده حیرته دوشوب دییر. بونه ایشدور که سن ایستیرسن گوره‌سن؟ هامی آرزو ایدیر که نچه‌مین پول وریب روس پاسپورطی اله‌سالسینلر سن‌بو قیمتلی امتیاز دان ایستیرسن گوز اورته‌سن من‌حاضرم سنین تذکره‌وی بش‌مین مناتا آلام بوشرطله‌که منی سنون عوضوه اوزتبعه‌لری ایلسینلر.

زین‌العابدین جواب وریرکه هر کیمسه‌نین‌اوزینه‌مخصوص احساساتی وفکری وار من اوزملتیم آراسینده یاشاماغی ولوهرقدر چتین اولورسه اولسون اوزگه توپراقدا ملیونچی اولماقه ترجیح وریرم.

عریضه‌نی یازدیرماقه بیر قانون بیلن یازیجی یاننه گیدریك یازیجی دییرکه بو ایش امکان‌سیز اولدقده قطعا سنون عرضه‌وه جواب ویرمیب دالی قایتاراجقلار.

زین‌العابدین دییر من هرنه سو یلیریم یاز «... ای شوکتلی‌پادشاه! روسیه‌نین زاکونی مقدس اولمقلا چوخ قورخولیدر! ولی چون شاه زاکونین یارادانیدر! استدعا ایدیرم منه اجازه ویریلسین اوز وطنمه قاییدیب ذات‌شاهانه‌نین دعاگولیغنه‌مشغول اولوم!»

یازیجی دییر بو سوزلری سنه کیم اورگدیب؟ بوسوزلر منده اثر ایله دیقدا شبهه‌سیز امپراطورادا مؤثر اولاجق!

عریضه‌نی اوزیله اسلامبوله کتوروب محمودخان علاءالملك واسطه سیله لینن‌گرادا اولان ایران وزیر مختاری پرتس ارفع الدوله‌یه گوندریر که امپراطوره تقدیم‌ایتسین.

زین‌العابدین‌نین یازدیغنه نوامبر آینن ۱۵ نجی گونی ارفع الدوله الینه‌چاتیب ۱۶ نجی گون امپراطورین نظریندن کچر بوعمل گوستریر که ارفع الدوله‌نین مقامی روس دولتی یانیندا نه‌قدر محترم سایلیرمیش. امپراطور عریضه‌نین آیاقندا یازیر «تقاضاسی قبول اولسون»

چوقلی مشقتلره دوشه‌رك‌دورد ایلدن‌سونرا روسیه‌ژاپونیانین‌دعواسی باشلایان گون (۸ فوریه ۱۹۰۴) آزادلیق کاغذین آلیر.

بوملیتنه قایتماق اونون روحنده چوق تاثیر ایدیرکن وطن و ملت اوغرونده چالیشمقه‌حاضرلشیر برنچه سفرتجارت ایشلریندە مصره گیدیب قایداندان‌سونرا اوزبویوك شاهکاری «سیاحتنامه ابراهیم بك» ی یازمقه باشلییر.

سیاحت‌نامه‌ابراهیم‌بك اوزنوعنده اوگونه قدر بیر بی‌نظیر کتاب اولاراق برق آسا برسرعتیله نه‌فقط ایران ملتی آراسنده بلکه بوتون شرقین اسلام اولکه‌لرینده داغیلیب بویوك اجتماعی بیر حرکت یارادیلماسنا موفق اولمشدر بومؤلفین‌احساساتینن جوشوب حددن آشماسی کتابین‌هر صحفه وسطرنده گورونور اوایرانین حکومتینن خرابلیقندان وایران ملتی نین بدبختلق وبیچارلیقندان بویوك «سوزه‌لر» آلیب ابراهیم بگون دیر یلك وسیاحت‌ایتمه‌سین تکمیلله‌یر!

زین‌العابدین مراغه اوزاثرین وجوده کتیرمسنده ایکی مؤثر عاملین‌نفوذین روحنده تاثیر ایتمه‌سین اثبات‌ایدیر ونلاردان بیری قفقازه اسلامبول، مصر اولکه‌لرنده‌دولانیب اوز گوزیله اونلارین‌ترقی وایراندان‌قباقادوشمنی گوروب ایکینجی سی ده خارجی کتابلارین مطالعه سیدی که اونون فکرینین آچیلیب و قیمتین ایتلمسنه چوقلی کومك وریرلر.

مؤلف سیاحتنامه‌نین بر صحفه سنده دقیق بیر صیاح کیمی‌شهرلرین جمرافیاسین یازدیقده بیر پرده سیاستمدار اولوب پولتیك درسی‌وریر بر پرده پداقوق و سوسیولوق‌اولاراق ملتین‌روحی اعمالین واجتماعین انحطاط علت‌لرین گوستریر بونکته لره باخجیارق جراتله ادعا ایتمك اولور که‌بو کتاب نه‌فقط ملتین آییلما سنه اهمیتلی بروسیله اولوب بلکه‌ده گلجکده ایرانین بونکته‌لره باخاراق جراتله ادعا ایتمك‌اولور که‌بو کتاب نه‌فقط ملتین آییلماقینا اهمیتلی بروسیله اولوب بلکه ده گلجکده ایرانین مدنیت تاریخی یازانلری ایچون‌اونو دولمازبیر راهنما‌اولابیلیر.

نمره ۲۸۹۸۵ — تاریخ ۲۴-۱۰-۵

اعـلان

بوگونه‌دن اعتباراً آذربایجان وزارت معارفی طرفیندن اینجه صنعتلر مکتبی ۵ شعبه‌دن عبارت (نقاشلیق - هیکل‌تراشلیق - قرافیك - موسیقی - ال ایشلری) فردوسی مدرسه‌سینین بناسینده دایر اولوناجاق عموم هوسکار خانم وآقالاردان دعوت اولنورکه آدلارینی قید ایتمك ایچون مکتب دفترینه رجوع ایتسینلر.

اینجه صنعت شعبه‌سی رئیسی - رسام موزع زاده

دکتر ق. کارونی

محترم تبریز اهالیسنه بیلدیریر که قدیم میانه صحیه رئیسی تبریزه منتقل اولوب و داخلی ومقاربتی ناخوشلقی اولانلاری قبول ایدیر.

آدرس. ستارخان‌خیابانی - سینما دیده‌بانون مقابلی عمارتده ایکنجی‌طبقه

دیوان‌لعلی کلیاتی - دیوان هیدجی کلیاتی

که آذربایجانون‌برنجی‌شاعرلرون اثرلریدی تازه اسلوبئن چابدان چخوب و تبریزده آذربایجانون چاپ کتاب شرکتنده و اطرافدا کتابچیلارون یانندا ساتیلر.

عذر خواهلیق

عموم محترم آقالاردان که آقا میرزا محمودهروی‌نین فوتنده‌تشریف گتورماقیله اظهار همدردلیك ایدوب واونون بودچلارینی تسلیت ورمکله مفتخر بویورموشدیلار بووسیله ایله قلبی تشکر اتمزی تقدیم ایدوب وقلبی خستیه گوره اگر حضوری تشکرده تاخیراولاچوخ معذرت ایستروق:

احمد هروی - موسی رشحتی

گناهسیز مقصرلر

تیزلیگله حبسدن آزاد ایدیلمه‌لیدر!

تهرانین ارتجاع حکومتی آذربایجاندا تشکیل تاپان ملی حکومتدن و ایرانین باشقا یرلرنده گیتمکده اولان آزادلق مبارزه‌لریندن تشویشه دوشه‌رک بو مبارز ایشی باتیرتماق ایچون ان آلچاق تدبیر و مردار ایشلره ال آتمیشدر بو حکومت تهرانین و اونون اطرافندا اولان کارخانه، معدن و باشقا یرلرده ایشله‌ین فارس خلقی ایله آذربایجانلیلار آراسیندا قارداش، قیرغینی سالماق ایکی خلقی بیری بیرینه قارشی دوروشدوروب قان توکمگی اوزونه عادت ایتمیشدر. بونون نتیجه‌سی اولاراق سید ضیا قویرو‌قلاری شمشک داش کومور معدنینین مهندیسی انشائی، مباشر مشهدی اسماعیل زمحرلی و محاسب سیدعلی اکبر طباطبائی معدنده ایشله‌ین ودکانی اولان ۳۰۰ نفر آذربایجانلینین خبری اولمادان قاباخجادان حاضیرلیق ایشلری گوره‌رک، آبان آیندا شمشگین اطرافیندا اولان دربندسر، جیرود، لالون، روته، میقون، پهشم و باشقا کندلرن اهالیسینی غفلتن بوراتوکره‌ک معدنده اولان آذربایجانلیلار ایله فارسلار آراسیندا قانلی ووروشما سالمشدر. بو ایشده فارسلاردان بیر نفر اولموش، آذربایجانلیلارین اولری ودکانلارنی فارسلار طرفیندن تالان ایدیلره‌ك معدنین اجتماعی و سیاسی تشکیلاتلاری باشچیلاریندان محبوب عظیمی، ابوالفضل محمدی، رزاق مرتضی، عبدالحسین دانائی، مشهدی حسن عابدینی و سایره‌لرین باشلاری یاریلمش و بدنلرینین بیرنچه اعضالاری شکست اولموشدر. معدنده اولان آذربایجانلیلارا اوچ گون چوره‌ك وریلمه دیگیندن اونلار بو مدت عرضینده آج قالوب آریا قوورقاسی ییه‌رك، بیر نتیجه‌سی اولموش و مریضله‌میشلر.

معدنده باش‌ویرمن بو ویا دیگر ایشلرین قارشیسنی آلماق و بوقیرغینی توره‌دن سیدضیا قویروقلاری مهندس انشائی، مباشیر مشهدی اسماعیل زمحرلی، محاسب سید علی اکبر طباطبائی و باشقالارینی حبسه آلماق عوضینه طهراندان گلن بیرعده ژاندارملار یارالی آذربایجانلیلارا طبیبی خدمت گوستریلمکده‌نسه، معدنین اجتماعی و سیاسی تشکیلاتلاری باشچیلاریندان ۲۹ نفر و او جمله‌دن محبوب عظیمی، ابوالفضل محمدی، مجیدی، رزاق مرتضی، یونیس عظیمی، مشهدی حسن عابدینی، اسماعیل زنوزی و علی میرزه‌حسین جعفربنی حبس ایده‌ره‌ك طهرانا آپارمیشلار. مسئله بوتونلا قورتاردیر معدنده ایشله‌ین آذربایجانلیلار ایشدن اووولوب، اونلار ۳ آیلیق حقوقلارینی دولتدن آلماق ایچون طهرانا گیده‌ره‌ك داش کومور ایشله‌ین باخان مرکزی معدن اداره‌سینه، اجعت ایدیرلر. لاکن مرکزی معدن اداره سینین باش‌مهندسی سیدضیا قویروغی مهندس قره گوزی آذربایجانلیلارین حقوقلارینی تیز ویرمك و بو ایشده مقصر اولان شمشك داش کومور معدنی مهندیسی انشائی، مباشر مشهدی اسماعیل زمحرلی، محاسب سید علی اکبر طباطبائی، سایره‌لرینی محکمه‌یه ویرمك عوضینه آذربایجانلیلارین حقوقلارینین ویریلمه‌سین بیر آی داخی یوباتمیشدر. بو شخص آذربایجانلیلارین طهرانین کوچه‌لرینده آج سوسوز قالمالارینا و خسته اولمالارینادا باعث اولموشدر.

مارالی بوراسیدر که بیرآیدان سونرا وریان حقوقلاردان ایسه هر فعله‌دن ۳۰–۲۰ تومن کسیله‌رك اونلارین قویلاری، قوینه وبریلن قندـ چای، چیت و سایره شیئلر داخی ویریلمه‌میشدر.

بو جنایتلره باخمیاراق گناهسیز حبسه آلینمش ۲۹ نفر آذربایجانلی حقینده مجلس شورای ملی ایرانا عرضه ویریلمیش و اونلارین حبسدن آزاد اولونمالاری طلب اولونموشدر.

لاکین نه‌ده‌نسه مجلسده اوتوران ارتجاع عنصرلر بو وقته‌دك ۲۹ نفر گناهسیز آذربایجانلینی قصرقاجاردا دانیشیق‌سیز ساخلاماقدادرلار.

طهرانین ارتجاع حکومتی بیر دفعه‌لیك آنلامالیدر که آذربایجانلیلاری ناحق یره بو ویا دیگر ایشلرده حبس ایتمگله برابر هرجورفتنه‌کارلیقلارا ال آتاراق ظلم ایتسه‌لرده بیز مبارزه‌میزی باشا چاتدیراراق ایرانین تمام آزاد اولماسی یولوندا داها آرتیق چالیشماقلا اوز قارداش خلقلاریمیزیده ظلم زاجیریندن ابدی اولاراق آزاد ایده‌جگیك.

قوی بوتون دنیایا بیر داها آشکار اولسونکه طهرانین ارتجاع حکومتی ۲۹ نفر آذربایجانلینی هیچ‌بیر گناهی اولمادان بو وقته قدر ناحق‌یره قصر قاجار حبسخانه سینده تکلیفسیز ساخلاماقدادر.

غلام موسی زاده

محترم اوخوجولاریمیزین نظر دقتنه!

محترم اوخوجولاریمیز و آذربایجان گنج یازیچیلارینا آذربایجان دیلینین ادبی و املائی قاعده‌لرینی اوگرتمك ایچون بوهفته‌دن اعتباراً هر هفته اوچ شماره‌میزده مخصوص مقاله‌لر نشر اولوناجاقدر.

گلن شماره‌میزده برسلسله مقاله‌لرین اولمنجی قسمتنی ایکنجی صحیفه ۱ و ۲ نجی ستوندا اوخویا بیله‌رسنیز!

هیئت تحریریه

خلق قوشونلاری وزیری شاهپوردان گچرکن

شاهپور – تبریز – ۲۴/۱۰/۱۲

دوری تبریز آذربایجان روزنامه‌سی بوگون حلق قوشونلارینین وزیری سحر ساعت ۱۱ ده شاهپورا وارد اولوب ۵ مین نفرین طرفندن پیشواز اولوندی.

فرقه عضولری

اوخوسونلار

اول صفحه‌دن بقیه

کمیته دولتین مالی ونظامی ایشلرینه دخالت ایده‌بیلمز

فرقه عضولری بیلملیدرلر که دولت بزده اولماق‌ایچون هربیرفرقه عضوینن احلاق و سکه‌تی دولتین تبلغاتندا مائر اولاجاقدر. دولتیرقدرتنه، سطوتنه، نیك‌نامیگنه علاقمند اولان فرقه عضولری اوز احلاق و حرکاتنی اصلاح ایتملیدرلر. بیزاطرافدا اولان و بعضا شهریمیزده‌نظره چارپان ماجراجو آداملار اخطارا قید ایدیریك که فرقه نامنه سوء استفاده ایدنلر ولو فرقه‌نین انجدی وفعال عضولریندن اولور اولسون دولت طرفندن جدا تعقیب اولوب اوز جزاسنا چاتاجاقلار آلتی گون بوندان اول اعدام جزاسنا محکوم اولان اصلان و رحیم هر ایکسیده فرقه عضوی اولاراق تشکیلات اوغروندا بویوك مبارزه‌لر آپارمشلار لیکن بونلار مقامدان سوء استفاده ایتمگه باشلیوب فرقه‌نی بدنام ایتمگه اقدام ایده‌ن لحظه‌دن بری اونلارین بوتون فعالیتی اونودولوب رحمسیز جانمنا اولوم جزاسنا محکوم اولدولار بونا نظرا اوزگه فرقه عضولرینده بوقانوندان مستثنی اولمیاراق خائنلر قیدسیز و شرط سیز اولوم جزاسنا محکوم اولاجاقلار. اطرافدا یاشیان فرقه‌عضولری اگردولتی ایشلرینه‌داحل اولماق‌سوداسندا اولسالار گرك سلسله مراتب اصولی‌ایله کمیته محلی واسطه مرکزی کمیته‌یه اوز تمایلرنی بیلدیریب‌شغل تقاضاسی ایتسینلر داهااوزباشلارینا دولتی ایشلره‌دخالت‌ایتمگه ابدا مجازدگللر. فرقه‌مزین حیاتی مبارزه آپارماقدان ودولتی‌اله آلماقدان مقصدی خلقمزین امنیت و ناموسی قورماقدر بونا گوره‌ده‌حقیقی امنیتی برپاایتمك‌اچون وارقوه‌سیله چالیشوب بو ولندا اولان یارازیقلری رحمسیز جانمنا اورتادان قالدیرا جاقدر.

خلق بیزیمله اولدوغی اچون بزده خلقله اولوب خلق سعادتی اوغروندا بویوك فداکارلقلارا حاضر اولموشیك.

بونا گوره‌ده خلقمزین امنیتنی خللدار ایدنلر ایکی‌یول آیرجاغندا اوزمقصدلرنی آرایوب تعین ایتملدرلراگر یاشاماق ایستیرلرسه صداقتله ایشلملیدرلر. اگر اولمك و فنا اولماق مقصودلاری وارسه اوز جنایتلرینه دوام ویرسینلر! فارسلار دیمشکن!

من آنچه‌شرط بلاغ است بانو میگویم
توخواه‌ازسخنم پند گیر خواه ملال

قهرمان قهرمان زاده

آذربایجان شاعرلری ایله

فخر ایده‌جك

ایراندا تا قدیمدن اندیه کیمی ادبیاتا و اینجه صنعته قیمت ویره‌ن اولمامیشدی قدیم عصرلرده شاعرلر اوز حیاتلارینی تامین ایتمك ایچون سرایلارا‌قارشی شعرلر یازمش خانلاری بیگلری وشاهلاری تعریف ایده‌رك اونلاردان امداد ایسته‌مشدیلر بعضی خانلاردا، بگلرده وسلطانلاردا بوجور شاعرلرها گله‌نجه گوزی‌ایله باقردیلار لاکن بعضی قیلاسیك شاعرلر اوز دوروندن آیریلماراق خالقین عادتلرینی و خالقین گوز یاشلارینی، آهلارینی یازمش و اونلارین دردلرینه چاره گوسترمشدی. بوتیپ شاعرلر اوز عصرنن مستبدلری طرفیندن دربه‌در ولمشدی نیسهی کیمی ایرانین‌مشهور شاعری‌فردوسی کیمی بیوك بیر شخص الملرجوبی زندانلاردا قالمشدی. شرقین گونشی آدلانان‌مشهور فیضولی «اداره‌لرین قاپوسندان‌قوولمشدی. بودر تاریخده بو بیوك سیمالره ویریله‌ن قیمت. هله آذربایجانین مشهور و گورکملی شاعری «علی معجوز» آج قالمش اولکه‌دن قاچمش و نهایت ینه ده‌ایرانه گله‌رك اوز وطنینده آجندان اولوب گیتمشدی.

نسللرهمان تاریخین قارا صحیفه لرینی ورقله‌دیکجه او دورین مستبدلر نه لعنت یاغدیریر. بو حاکملر ایران ملتینه سعادتلی گون ویرمك عوضینه قاراگونلر گترمشدی. مکتب عوضینه زندان آچمشدی. بودر استبدادین ملته ویردیگی گونلر. بو دوریده تشه‌ن شاعرلرمز برچیچك کیمی آچیلردی لاکن اونلاری غنچه‌ایکن استبدادین بورانی چوغونی ووروب قورودوردی.

شهریور حادثه سیندن سونرا آذربایجاندا برچوق گورکملی شاعرلر. یتشر که بز آذربایجانلیلار بو شاعرلریمزایله فخرایده‌جه‌یك. بونلاردان آقای بی ریا، آقای اعتماد، آقای‌علی‌فطرت، چاوشی، آذراوغلی علی محزون، نیکنام. و باشقالارده بوجور ملی آذربایجان دموکراتیك شاعرلرمزین سایی گسونی گوندن چوغالماقدادر. آذربایجان دموکرات فرقه‌سی بو شاعرلرین زحمتلرینی و یازیلارینی نظره آلاراق اوز مرامنامه‌سینده اونلارا یر ویردی.

فرقه ۳۸ نجی ماده‌ده یازدیگی: خلقین معنوی روحی غذاسی اولان ادبیات وصنایع ظریفه‌نین ترقیسی ایچون بر شرایط یاراتماق لازمدی بو مقصدله تبریزده آذربایجان یازیچیلاری و هنرورلر جمعیتی تشکیل اولونمالیدر بو جمعیتلرین آذربایجانین باشقا شهرلرینده و کندلرینده شعبه‌لری اولمالیدر.

بو گوستریلن ماده آچیقدان آچیقا گوستریر که آذربایجاندا شاعرلرین ییمتی خلق آراسیندا نه قدر بیوکدر

هله فرقه نین ۳۹ نجی ماده‌سینده شاعرلرین یازدیغی اثرلره دولت طرفندن کافی مقداردا پول ویریله‌جه گینی و اونلارین اثرلرینی چاپ ایدیلمه‌سینه فرقه بیوك یاردیم ایده‌جگینی گوسترمشدی. بو زمان بزم شاعرلرمز اولدوقجا گوزل شعرلر و اثرلر یازاراق خالقینی معنوی روحی غذاسنی ویرمکه موفق اولاجاقلار. بو شاعرلر آذربایجاندا ملی دموکراتیك شعرلر یازاجاقلار. آذربایجاندا اوز بیوك شاعرلری ایله فخر ایده‌جگدر.

ثبت اسناد اداره سینین مدیر کلی

وزارت عدلیه‌نین حکم ایله‌بوگوندن اعتباراً حرمتلی خلق شاعریمز آقای اعتماد ناطقی آذربایجان ثبت اسناد واملاك اداره‌سینی مدیریت کلنه انتخاب اولونمشلار.

آذربایجان، بوانتخابی عدلیه‌وزارتینه وسوگلی‌شاعریمزه تبریك‌ایدیریك.

آذربایجان

معارف وزیرینین نظر دقتنه!

ظاهرده نظرده اولمیان ولی باطنده آشاغی طبقه بیر قسمت اوشاقلارین تحصیلدن محروم یا ناقص قالماق علت لریندن بریسی‌ده تحریر لوازمی مسئله‌سی در – بو مسئله‌یه قاباقکی معارف طرفیندن بو آلتی ایل دین دعواسی ظرفنده که تحریر لوازمی اندازه‌دن آرتیق باهالانوب در ابدا توجه اولونمیوب بیله‌کی ایندی‌ده چوق مدرسه‌لرده آرتیق دفترلر و کاغذلر اوشاقلارا آلدیریرلار و بیرده آرتیق یازدیرماق مجازاتیلن‌ده اوشاقلاری مجازات ایلیرلر مثلا اوشاقلاری گیج گلمك سببه و یا آیری قصورلارا گوره بیرنیچه صفحه درس یازماقا مجبور ایدیرلر. البته معلوم در بیله یاراماز امری اجرا ایتمکده مخصوصا پول خصول اوشاقلار فشارا دوشورلر حالبوکه بیله مجازات تحریر لوازمینی تلف ایتمکدن باشقا اوشاقلاری گونلیك درسلری حاضرلاماقدان و یازی تکلیفلرینه انجام ویرمکدن ده دالی قویور – قوه دن خارج حساب مسئله‌لری کاغذ قلمی چوق تلف ایلیر. چون آرتیق یازدیرماق مجازاتی اوشاقلارین وقتین بیهوده ضایع و روحلارین معذب و جسملرین خسته ایدر و علاوه تحریرلوازمی عمومیده بیر اقتصادی مسئله‌در که‌گرك صرفه‌جولیق اولونا یادآوری اولونور که بو خصوصدا مدرسه‌لره مقتضی دستور صادر اولونسون.

م = ﷲ